

Zeitschrift: Mobile : die Fachzeitschrift für Sport
Herausgeber: Bundesamt für Sport ; Schweizerischer Verband für Sport in der Schule
Band: 5 (2003)
Heft: 2

Artikel: Gesundheitstempel oder Verletzungsfallen?
Autor: Mathys, René / Sutter, Muriel
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-991928>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gesundheitstempel oder Verletzungsfallen?

Eine Studie konnte zeigen, dass das Verletzungsrisiko beim Training im Fitness-Center relativ klein ist. Der «gefährlichste» Ort ist – wen wundert's? – der Kraftraum!

René Mathys, Muriel Sutter

65 Prozent aller Verletzungen und 75 Prozent aller Beschwerden beim Training im Fitness-Center erfolgen beim Kraftgerätetraining, die übrigen im Aerobic und Ausdauergerätetraining. Zu diesen Resultaten kommt eine Studie der bfu, die 1999 in Zusammenarbeit mit dem Laboratorium für Biomechanik LfB der ETH Zürich publiziert wurde.

Vergleichbar mit Jogging

Für die Befragung standen 15 000 Adressen von Personen zur Verfügung, die regelmässig ein Fitness-Center besuchten. Knapp 7000 ausgefüllte Fragebogen ergaben einen guten Überblick über die persönlichen Daten, die verschiedenen Aktivitäten und die Qualität der Betreuung. Im Zentrum der Studie stand die Frage nach Anzahl, Art und Schwere, Lokalisation und Ursachen von Verletzungen und Beschwerden im Verlauf des letzten Trainingsjahres. Das Risiko für den Einzelnen, sich im Fitness-Center zu verletzen, ist gering. Durchschnittlich ereignet sich auf 5000 Stunden Training eine Verletzung – das entspricht etwa der Gefährdung beim

Joggen. Beschwerden treten vielmals häufiger auf; allerdings können bestehende Beschwerden mit spezifischen Übungen sogar gemildert werden.

Rücken besonders gefährdet

Über die Hälfte aller Verletzungen sind Muskelzerstörungen oder Muskelrisse. Jede dritte Beschwerde betrifft den Rücken.

Beim Krafttraining an Geräten führen insbesondere folgende Übungen und Bewegungen potenziell zu Verletzungen und Beschwerden, weil sie zum Auflegen von zu grossen Gewichten und in der Folge zu falscher Ausführung verleiten: So kann die Übung «Beinpresse» Rückenbeschwerden und -verletzungen oder Kniebeschwerden verursachen, beim «Butterfly» kann ein zu hoher Widerstand Schulterbeschwerden nach sich ziehen.

Männer legen zu viel auf

70 Prozent der befragten Personen sind selbstkritisch der Meinung, sich durch eigenes Fehlverhalten eine Verletzung oder Beschwerde eingehandelt zu haben. Bei Männern sind mangelhafte Vorbereitung und Überbelastung die Hauptursachen – vielleicht, um sich, den Rivalen oder gar den Frauen zu imponieren. Beim «schönen Geschlecht» fallen falsche Übungsausführung und mangelnde Konzentration stärker ins Gewicht. Ob das daher rührt, weil sie während des Trainings ihre ganze Aufmerksamkeit den muskelbepackten Männern widmen, konnte jedoch mit dieser Studie nicht belegt werden...

m

Literatur

Die Studie «Fitness-Center; Verletzungen und Beschwerden beim Training» kann für Fr. 15.– bezogen werden. Eine Zusammenfassung dieser Studie, «Training in Fitness-Centern» ist auf Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch gratis erhältlich. Ebenfalls kostenlos ist das Informationsblatt «Fit im Fitnesscenter» (deutsch, französisch und italienisch).

Bestelladresse: www.bfu.ch (Bestellen/Publicationen), oder: bfu, Laupenstrasse 11, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 390 22 22, Telefax 031 390 22 30, E-mail: sport@bfu.ch

Checkliste für sicheres Krafttraining

Kraftgeräte im Fitness-Center bieten die Möglichkeit, unabhängig von einer Vereinsstruktur die Muskulatur gezielt zu trainieren. Das Risiko einer Verletzung oder Beschwerde besteht, auch wenn es nicht sehr gross ist. Wer die nachfolgenden Trainingsempfehlungen beherzigt, setzt auf Sicherheit und Gesundheit.

- ☐ Bestehende Rückenbeschwerden mit dem Instruktor/Betreuer besprechen.
- ☐ Vor jedem Training aufwärmen.
- ☐ Nicht in übermüdetem Zustand trainieren.
- ☐ Konzentriert trainieren; sich nicht ablenken lassen.
- ☐ Männer: nicht mit zu hohen Gewichten trainieren!
- ☐ Bewegungen langsam ausführen. Schnelle Übungsausführungen verleiten zu Überbelastung.
- ☐ Selbstkontrolle der Bewegungsausführung anhand der Übungsbeschreibung vornehmen.
- ☐ Regelmässige Kontrollen und Korrekturen verlangen.
- ☐ Geräteeinstellung gemäss Trainingsplan genau einhalten.
- ☐ Wenn die Belastung verringert werden muss, zuerst Gewicht, dann Anzahl Wiederholungen reduzieren.
- ☐ Regelmässige Besprechung des Trainingspensums sowie der Trainingsbelastung verlangen.

NACHGEFRAGT

Fitnessstraining – Lebensversicherung mit Qualitätsgarantie

Die Studie der bfu zeigt, dass über ein Fitnessstraining in einem seriös geführten Center mit einem Minimum an Verletzungsrisiko ein spürbarer Gewinn an Lebensqualität erreicht werden kann: So können Rückenschmerzen gemindert, Übergewicht abgebaut und eine langfristige Fitness bis ins hohe Alter erhalten werden. Dabei ist entscheidend, dass das Trainingsprogramm von einer ausgebildeten Fachperson zusammengestellt, regelmässig überprüft und angepasst wird. Ein unter- oder überforderter Körper erzielt auf Dauer keine Fortschritte oder läuft Gefahr, Schaden zu erleiden. Der persönliche Austausch zwischen Fitnesstrainer und Kunden gewährleistet, dass das Programm stets den Bedürfnissen und Vorlieben des Trainierenden angepasst ist. Dies erhöht nicht nur die Effizienz, sondern auch die Motivation und damit auch die Konstanz im längerfristigen Trainingsprozess.

Um diesen Ansprüchen zu genügen, gibt der Schweizerische Fitness Center Verband (SFCV) seinen Mitgliedern

Empfehlungen ab, wie der Gerätepark konzipiert sein muss und welche Qualifikationen das Personal mitbringen sollte. Zudem existiert mit Qualitop eine unabhängige Organisation, welche die Qualität von Fitnesscentern regelmässig überprüft: Qualitop – ausgezeichnete Studios bieten gute Geräte, kompetente Trainingsbetreuung und Beratung in allen Fragen zu Ernährung und Fitness.

Die aktuelle Studie zeigt, dass wir mit diesen Strategien auf dem richtigen Weg sind. Wir werden weiterhin alles unternehmen, unsere Qualitätsstandards im Sinne einer gesunden Trainingskultur noch zu verbessern.

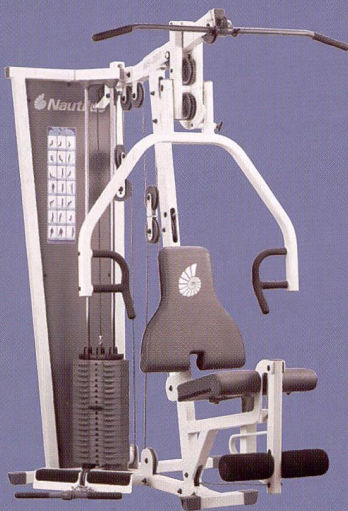
Tom Seger,
Präsident des Schweiz. Fitness Center Verbands SFCV,
www.sfcv.ch

A Body in Motion stays in Motion



NE 3000

Nautilus home fitness equipment - Efficient. Effective. Perfectly balanced. Nautilus - Reshaping the future of fitness.



NS 200



NR 2000



NT 800

 **Nautilus®**

**Leader Spa,
Vaucher Sport AG,
Shark AG,
Fitness Shop,
Helmi Sport AG,
Kuster Sport AG,
Hausmann AG,**

Rue de Lausanne 54,
Hallmattstr. 4,
Landstrasse 129,
Zwellerstrasse 99-105,
Albisstr. 20,
St. Gallerstrasse 72,
Marktgasse 11,

1110 Morges
3172 Niederwangen b. Bern
5430 Wettingen
8003 Zürich
8134 Adliswil,
8716 Schmerikon
9000 St. Gallen

021 636 22 11
031 981 22 22
056/427 02 25
01 463 11 63
01 710 20 70
055/286 13 73
071 227 26 26

The Nautilus Health & Fitness Group
Rue Jean Prouvé 6
CH - 1762 Givisiez/Switzerland
Phone +41 26 460 77 77
Fax + 41 26 460 77 70
www.nautilus.com